РЕЗОЛЮЦИИ OIV-ECO 700-2023

ОБНОВЛЕННАЯ РЕДАКЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СТАНДАРТА ПО МАРКИРОВКЕ ВИНА: НАЗВАНИЕ ВИНОДЕЛЬЧЕСКОГО ХОЗЯЙСТВА

ВНИМАНИЕ: настоящей резолюцией вносятся поправки в следующую резолюцию:
- ECO 1/88 «Перечень дополнительных указаний по маркировке вина»

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ,

НА ОСНОВАНИИ статьи 2, пункта 2 iii Соглашения от 3 апреля 2001 года о создании Международной организации по виноградарству и виноделию,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ решение Исполнительного комитета от апреля 2017 года о необходимости обновления Международного стандарта по маркировке вина,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ работу Экспертной группы DROCON по пересмотру Международного стандарта по маркировке вина Международной организации по виноградарству и виноделию,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ необходимость избегать возможной путаницы с существующим географическим названием или наименованием места происхождения, а также необходимость обеспечить точность предоставленной потребителю информации,

ПО ПРЕДЛОЖЕНИЮ Комиссии «Экономика и право»,

ПРИНИМАЕТ РЕШЕНИЕ о внесении следующих изменений в Международный стандарт по маркировке вина и внесениисследующих изменений в статью 3.1.3 «Название винодельческого хозяйства»:

Текущий вариант	Вариант после внесения изменений
3.1.3. Название винодельческого хозяйства	**3.1.3. Условия, относящиеся к названию винодельческого хозяйства**

Сертификат соответствия Херес, 9 июня 2023
Генеральный директор OIV
Секретарь Генеральной Ассамблеи
Пау Рока

© OIV 2023

Название винодельческого хозяйства (замок (château), ферма (quinta), поместье (finca), усадьба (tenuta), винодельческое хозяйство (Weingut), поместье (manor), усадьба (estate) и т.д.): • вино должно поставляться исключительно из указанного хозяйства: виноград собран и винифицирован в упомянутом хозяйстве; • описание винодельческого хозяйства должно соответствовать обычаям страны и не вводить потребителя в заблуждение; • вино должно обладать правом на защищенное географическое указание или защищенное наименование места происхождения, и его название должно быть соответствующим.	Использование названия винодельческого хозяйства вместе с например, замок (château), ферма (quinta), поместье (finca), усадьба (tenuta), винодельческое хозяйство (Weingut), поместье (manor), усадьба (estate), особняк (villa), башня (torre) и т.д. в представлении вина регулируется следующими условиями: • вино должно поставляться исключительно из указанного хозяйства: виноград собран и винифицирован в упомянутом хозяйстве; • описание винодельческого хозяйства должно соответствовать обычаям страны и не вводить потребителя в заблуждение; • вино должно обладать правом на защищенное географическое указание или защищенное наименование места происхождения, и его название должно быть соответствующим. [новый абзац] При любых обстоятельствах использование названия винодельческого хозяйства не должно противоречить другим юридическим правам интеллектуальной собственности, например, ранее зарегистрированным географическим указаниям, наименованиям места происхождения или товарным знакам. Государства-члены могут установить механизмы сосуществования.

Сертификат соответствия Херес, 9 июня 2023
Генеральный директор OIV
Секретарь Генеральной Ассамблеи
Пау Рока

© OIV 2023